Należytość pocztowa opłacona ryczałtem
Четверг 25 ноября 1926 г. VI-й год изд. № 1066 VI-й год изд. Цѣна отдѣльн. № 20 гр

ВОЛЫНСКОЕ СЛОВО

ЦѢНА ОБЪЯВЛЕНІЙ в зл. польск. Строка миллиметровая впереди текста 30 гр. посреди текста 70 гр. позади текста 20 гр. Страница об'явл. занимает 10 т л
Заграничн. на 50% дороже За несвоевременное печатаніе об'явлений администрація не отвѣчает. ПОДПИСНАЯ ЦѢНА: 1 мѣс. 2 зл. 1/4 2 зл 50 гр
Адр. редакція и администрація: Ровно ул. Га...вера № 6 тел. 88 Текущій счет в Р. К. О. в Варшавѣ № 80.695,
Рукописи не возвращаются Редакція принимает ежедневно с 12—2 дня. Ежедневная общественная, литературная и экономическая газета Контора открыта с 9—1 ч. дня и с 3—7ми ежедневно, кромѣ праздн.
Ровно—Ковель—Владимір-Вол.—Дубно—Сарны—Барановичи—Острог—Корец—Здолбунов.

М. Г.

Имѣем честь довести до свѣдѣнія всѣх покупателей, что от 1 ноября с. г. мы передали комиссіонную продажу издѣлій нашей фабрики

на Волынское и Люблинское Воеводства

ФИРМѢ

Ш. КУЛИКОВИЧЕР

Ровно, ул. 3-го Ма... ...лем: ...словом бо... ...ибѣлѣе под... ...гатый, для этой ц... ...мнѣнію ... наслышкѣ о всем ты ... ... прош...

к которой просим обрщаться с зак...

Spółka Akcyjna wyrobów bawełnianych

I. K. Poznańskiego w Lodzi

М. Г.

Имѣем честь довести до свѣдѣнія всѣх покупателей, что от 1 ноября с.г. мы передали комиссіонную продажу издѣлій нашей фабрики

на Волынское, Люблинское, Новогородское и Полѣсское воеводства

ФИРМѢ

Ш. КУЛИКОВИЧЕР

Ровно, ул. 3-го Мая № 77.

к которой просим обращаться с заказами

ZAŁADY WŁÓKIENNICZE

KAROL T. BUHLE Sp. Akc. w Łodzi

LUDWIK HOSZOWSKI

ГЛАВНЫЙ СКЛАД КРАСОК

WE LWOWIE, ULICA AKADEMICKA L. 3.

телефон 669. Conto P. K. O. 141.276.

ЛИНОЛЕУМ КЛЕЕНКИ

ДОРОЖКИ РОГОЖКИ.

Найуспішнійшим средством усмиряючим
РЕВМАТИЗМ
ЛОМАННЯ, БІЛЬ ГОЛОВИ і ЗУБІВ
є випробований від 30 літ
і НАГОРОДЖЕНИЙ МЕДАЛЯМИ.
НЕРВОЛЬД ФРАНЦОЗА
ХЕМІКА І АПТИКАРЯ В ТЕРНОПОЛЯ
До набуття всюди
Вирів і головний склад висилків.
АПТИКА МІКОЛЯША
ЛЬВІВ.

ИЩУ опытную интеллигентную бонну

знающую основательно ПОЛЬСКІЙ и ДРЕВНЕ-ЕВРЕЙСКІЙ языки к 2-м дѣтям 5 и 6 лѣтняго возраста

адрес: узнать в Редакціи.

ПРОПАЛА СОБАКА

французскій БУЛЬДОГ

ТИГР ВО-БУРОЙ МАСТИ

Прошу указать мѣстонахожденіе ея за вознагражденіе.

Укрыватели собаки будут мною привлечени к отвѣтственности.

Ровно Тихая 16

OGŁOSZENIE,

Kancelarja Polsko-Katolickiego Narodowego Kościoła

(Warszawa,-Praga, ulica Wileńska 11 - 23.)

ogłasza, że sprawy rozwodowe przyjmowane są wyjątkowo i bez pośrednictwa p. p. adwokatów.

Meinla herbata

świeżego zbioru

WYŁĄCZNY SKŁAD

GABRYEL STARK

LWÓW, PL. MARJACKI 11.

Спеціалист по болѣзням накожным, венерическим и врачебной косметики

Бывшій асистент клиник Вѣнской и Львовской

D-r. Med. Otton Rosmarin

Lwów, ul. Rutowskiego 1 (dom Sprechera)

принимает от 11—1 и от 3—6

Читайте Волынское Слово

Телеграммы

Годовщина Бѣлой Арміи.

ПРАГА, 23 XI. По случаю исполнившейся годовщины Бѣлой Арміи в Прагѣ отслужена еп. Сергіем панихида по вождям бѣлаго движенія: ген. Михаилѣ Алексѣевѣ, Лаврѣ Корниловѣ, Александрѣ Колчакѣ и всѣм воинам за Россію живот свой положивших.

В обширном храмѣ св. Николая люди стояли тѣсно плечом к плечу По сообщеніям из Парижа, там день св. Архистратига Михаила отпраздновали Дроздовскій стрѣлковий полк, Алексѣевскій пѣхотный полк, Алексѣевскій конный дивизіон, Дроздовскій Алексѣевскій 5-ый и 6-ой артиллерійскіе дивизіоны.

Наймиты Сталина.

ВАРШАВА, 24-XI. Из Москви сообщают, что там напрыта нелегальная газета, которую редактировали лица близкія к вождям прежней оппозиціи и в которой приведена рѣчь Каменева, произнесенная им на послѣднем партійном с'ѣздѣ. В рѣчи этой Каменев обвинял Сталина в том, что он примѣнял в борьбѣ с оппозиціей подкупы и особенно широко оперировал этим методом в отношеніи представителей иностранных коммунистических партій. На эти подкупы за два мѣсяца іюль и август истрачено 2 милліона рублей, из которых 800 тысяч получили нѣмецкіе коммунисты.

Украинцы угрожают Станиславу Грабскому.

ВАРШАВА 24-XI. Польскія власти произвели в Перемышлѣ аресты среди мѣстной украинекой учащейся молодежи. Дознаніем установлено, что тайный революціонний трибунал украинской террористической организаціи постановил „казнить" бывшаго министра народнаго просвѣщенія Станислава Грабскаго за его дѣятельность препятствующую развитію украинской школьной сѣти в Галиціи.

Соединен. Штаты Востока Европы

18-го с. м. вечеромв Радіо палассѣ в Прагѣ состоялся банкет, в котором приняли участіе представители чехословацкой соціалистической общественности и представители соціалистических партій народов, входивших в состав бывшей Россійской Имперіи. Лидер лѣваго крыла партіи соц. революціонеров В. М. Чернов произнес большую рѣчь на тему о "Соединенных Штатах Востока Европы" в противовѣс выдвинутому плану Пан Европы. охватывающей западныя европейскія державы. Чернов доказывал необходимость блока демократическіх и соціалистическіх элементов народов населяющих восток Европы для сопротивленія монополному господству западнаго континентальнаго блока. В будущем Чернов видит примиреніе Франціи и Германіи и сближеніе Англіи с Америкой. Пан-европейск. движеніе в западной концепціи может представлять угрозу для аграрных государств Восточной Европы (Эстонія, Латвія Литва. Польша и т. д.) Стальной трест на западѣ может сдѣлать невозможным процвѣтаніе промышленности в в любом европейскем аграрном государствѣ и поставить каждое государство восточной Европы в положеніе вассала или колоніи. Чернов признал, что аграризація восточно-европейских государств приведет к ослабленію вліянія в них соціалистических партій и к переходу власти в руки сельской буржуазіи, католиков и націоналистов. В этих государствах воцарится по мнѣнію Чернова политическое равнодушіе" масс и во всеоружіи явится „реакція". Такова по Чернову-максимальная угроза для государств средней и восточной Европы, создаваемая пан-европейским об'единеніем в западной концепціи и металлическим синдикатом (Германія Франція,, Бельгія) В отношеніи этого факта Польша Чехословакія были поставлены перед совершившимся фактом и были принуждены к присоединенію к нему. Польская и чехословацкая промышленности таким образом поставлены в зависимость от синдикат[illegible] и пр[illegible] щаются в „фи[illegible] французскаго [illegible] Чернов видит в конти[illegible] европейском блокѣ-пра[illegible] вѣрную дорогу к соединенію Австріи с Германіей и к пониженію значенія Малой Антанты. Чернов находит, что путь к преодолѣнію этих угроз состоит в скорѣйшем созданіи блока Соединенных Штатов востока Европы хотя бы в формѣ таможеннаго и валютнаго союза. В государствах, которыя составят этот союз, конечно, преобладающее политическое вліяніе должно принадлежать соціалистам, чтобы аграрные элементы не принесли с собой к власти реакцію. Изобразив Пан европейское об'единеніе таким внушительным непріятелем средней и восточной Европы. Чернов поспѣшил поправиться, что западный континентальный и восточно-европейскій блоки-явятся частями единаго всеобщаго союза народов будущаго: Англо-американскій блок Чернов назвал „кассей всего міра" и характеризовал его миссію с явным почтеніем (Впрочем и вся рѣчь В. Чернова была „конъюнктурой" и звучала не непремѣнно-примѣнительно к обстоятельствам и настроеніям) Стармй лозунг: „Возрожденіе Россіи при посредствѣ американскаго капитала и нѣмецкими руками" по мнѣнію Чернова потеряет свою остроту, если заинтересованныя государства послушают ся его совѣтов и покорно вмѣстятся в схему, начертанную с необузданной фантазіей диллетанта мнящаго себя реальным политиком. „Внимайте записывайте и скорѣе исполняйте" — такова была тонація рѣчи, произнесенной с рѣдким самомнѣніем. Польшѣ и Чехословакіи Чернов указывает мѣсто в восточнем европейском блокѣ, резервом котораго будет — Сибирь и Средняя Азія. Но угнетать Сибирь и Среднюю Азію Чернов не рекомендует, нельзя их держать и на положеніи колоній. Просторы автономной Сибири Чернов предоставляет для колонистов из перенаселенных государств восточно-европейскаго блока. На [illegible] Чернов [illegible] от экономических соображеній к идеальным-он усмотрѣл в задачах им экономически сгруппированных Соединенных Штатов Востока Европы-от Праги и Варшавы до Владивостока. Кушки и Урги — историческую миссію: эти схематическіе штаты лежа между промышленным производящим западом и потребляющими колоніями азіатскаго Востока природой вещей опредѣлены быть посредником и соединителем между этими двумя непримиримыми антагонистскими мірами Послѣ рѣчи - лекціи В, Чернова послѣдовали безцвѣтныя выступленія представителей различных національностей, входивших в состав бывшей Российской Имперіи. Всѣ ораторы-сепаратисты — одобряли независимой от тѣх или иных обоснованій Черноха-устраніе Россіи, как великой Державы в формѣ національнаго русскаго государства с востока Европы и замѣну ея тысячилѣтней государственной организаціи с преобладаніем ея славянскаго характера — схематическими безличными соединенными штатами европейскаго востока Чернов не задумался очевидно над тѣм, что от осуществленія его плана — результата „углубленія революціи" выигрывают всѣ народы, но проигрывает его собственный русскій народ который потеряет то, что кровью, трудом и потом накоплял и строил от Тихаго океана до Балтійскаго и Чернаго морей. Всѣ войдут в этот блок с пріобрѣтенней государственностью и только русскій народ вошэл бы в него, потеряв собственное великодержавное государство. Так бывает в исторіи только с народами-умирающими и дряхлѣющими, но не с народами, идущими к своему возрожденію. Такая жертва со стороны нынѣшняго поколѣнія русскаго народа (если бы она была принесена), будет понята послѣдующими его поколѣніями, как отказ от всей тысячелѣтней русской исторіи как позорное бѣгство от исторической отвѣтственноссти. Вопрос поднятый Черновым под звон ножей и вилок на банкетѣ, остался вопросом и рѣшит его, повидимому тот самый „сельскій буржуазный элемент Россіи", котораго так сразу не возлюбил и сдѣлал проводником „реакціи" В. Чернов, недавній „селянскій министр" и почитатель лозунга: „земли и воли". — Но банкет все же останется важным фактом, свидѣтельствующим, как договаривался рузскій соціалистическій лидер с другими національными соціалистами и какою цѣною покупал поддержку своего вліянія, обреченнаго на исчезновеніе в собственном народѣ. (РУСС.)

ИВ. ЯНУШКЕВИЧ.

Лебединая пѣсня.

(Случай из прокурорской практики)

(Окончаніе).

— „Ты слышишь-ли Аркадій? — думал я: — она твои страданія поет, твою душу сейчас чует и понимает!" —

О, как чудно она пѣла! Каким воплем тоскующей души рыдал ея прелестный голос.. Но вот звучат слова послѣдняго куплета, звучит, как-бы слившись вмѣстѣ, в одну гармонію, их обоюдная тоска и глубокая грусть..

„Как-то странно и грустно мнѣ жить без тебя! Сердце лаской любви не согрѣто.." поют они, как бы слившись душой в одном порывѣ тоски в томленіи разлуки.. И невольно, опустив руку в карман, я ощутил револьвер, который привык, со времени командировки, носить всегда при себѣ. Пальцы мои судорожно сжали его, и я не в силах был, да и не хотѣл оторвать их...

Вот что-то роковое, неумолимое, безвозвратно рѣшенное когдато промелькнуло в моем мозгу. „Вот вот сейчас свершится оно, это неотвратимое, страшное!.." Ты конечишь — думал я; — и вновь вернешься ко мнѣ любящей, страстной, но в тиши ночной вновь будешь думать о его любви и пытать меня своими вопросами, разрѣшать невольныя, навязчивыя, неотступныя сравненія"... — Довольно!..

Сжимая револьвер, я вынул руку и, встав с кресла, подошел к ней. В глазах мелькнул ребенок на полу, он наклонился над игрушкой... И в тот-же миг я услыхал послѣднія слова романса:

— „моя лебединая пѣсня пропѣта". —

Вопль заглушеннаго рыданія этих слов прервался, но аккорды мелодіи еще звучали.. И под эти звуки я увидѣл близко пред собой голову жены, ея чудные волосы, прическу... Не оборачиваясь, она еще продолжала играть...

Я нажал курок... раздался выстрѣл, помню, она молча упала со стула.. Гдѣ то вскрикнул ребенок.. пред глазами мелькнули лица матери няни, со страшным испугом в глазах... На мгновеніе я увидѣл вокруг себя все отчетливо, ясно...

И велѣд затѣм какой то мрак, точно ночь, закрыл все.. и что было дальше, — я уже не помню...

Очнулся я, когда все ужасное свершилось.. Я видѣл ее потом в гробу, но, странно, как и теперь, я не чувствовал укоров совѣсти и раскаянія... Мнѣ даже легче стало как-будто.. И теперь, сейчас, я отчетливо, ясно вспоминаю всѣ эти послѣднія минуты, свои мысли, чувства переживанія... Я и сейчас переживаю их как тогда... Все кончено.. Но я вѣрю, что так должно было случиться, что все это к лучшему.. Теперь уже ничто не раз'единит нас"..—

———

По полученіи этих об'ясненій Виктора Николаевича слѣдствіе было закончено и получило дальнѣйшее направленіе... —

Но судить его все-же не пришлось. На другой день послѣ врученія им слѣдователю этих об'ясненій его нашли в камерѣ мертвым..

Он повѣсился, удушив себя связанными полотенцами. На столѣ им оставлено было слѣдующее письмо на имя Аркадія Долгова:

— „Дорогой Аркадій, мой единственный и горячо любимый друг!

Моя собственная жизнь мнѣ не нужна со смертью Вѣры.. Она отошла по моей винѣ, но, убив ее, я рѣшил жить лишь для того, чтобы перед людьми открыть ея свѣтлую непорочную душу и тѣм навсегда положить предѣл всяким сомнѣніям, возможным толкам и предположеніям.. Это я сдѣлал пред этаконом и властью своими об'ясненіями, данными судебному слѣдователю. Теперь я спокойно иду к ней, к моей Вѣрочкѣ, и счастлив сознаніем, что уже близок час, когда мы, я вѣрю. вновь встрѣтимся там, куда уходят и уйдут всѣ для новой жизни. Я вѣрю и знаю, что и ты простишь мнѣ мой тяжкій грѣх, потому что своей чуткой душой поймешь меня. Я убил Вѣру, боясь потерять ее, боясь отдать ее тебѣ, убил из ревности к возможному, будущему, убил в то время, когда она была еще моей.. Я никогда не сдѣлал-бы этого, если-бы она уже полюбила тебя так как не считал бы себя вправѣ на то, что уже отошло от меня... При нашем послѣднем свиданіи в тюрьмѣ я хотѣл сказать тебѣ об этом, но не мог, даже рѣшил не говорить до конца.

Мое дѣло окончится с моей смертью, и ты при содѣйствіи Слѣдователя Пуколовского, можешь узнать данныя мной ему об'ясненія...Ты поймешь мои переживанія, мою истрадавшуюся душу, и простишь меня..

Я знаю, мать не простит мнѣ смерти ея дочери даже во имя той любви, которой любил я Вѣру Андреевну..Но, прійдет и ея час, и тогда она, быть может примирится со мной...

Об одном прошу тебя: возьми моего дорогого сына, замѣни ему нас. Я вѣрю, ты воспитаешь в нем прекрасную чистую душу его матери и благоговѣйное отношеніе к ея памяти; вѣрю,что ты примиришь его со мной и сохранишь в нем память и обо мнѣ. Когда он вырастет, скажи ему, что умирая, я прошу у него прощенія за смерть его матери и оставляю его только потому, что не в силах жить без нея.

Похорони и меня рядом с могилой Вѣры.. Прости и прощай!

Мнѣ тяжело и больно за тебя!..

Вѣдь теперь ты остаешься совсѣм, совсѣм одиненим... Но знай: я и Вѣра всегда с тдбой и с нашим сыном!

Твой Виктор"...—

И. С. НИКИТИН.

(Окончаніе).

Вмѣстѣ с улыбкою счастья как бы в противовѣс послѣднему, у поэта обострилось теченіе давно уже гнѣздившейся в нем болѣзни—чахотки. Зная неизбѣжность своего конца, он написал стихотвореніе:

„Вырыта заступом яма глубокая.
„Жизнь невеселая, жизнь одинокая,
„Жизнь безпріютная, жизнь терпѣливая,
„Жизнь, как осенняя ночь, молчаливая.
„Горько она, моя бѣдная, шла
„И, как степной огонек, замерла.

———

„Что же? Усни, моя доля суровая!
„Крѣпко закроется крышка сосновая,
„Плотно сырою землею придавится,
„Только одним человѣком убавится...
„Убыль его никому не больна,
„Память о нем никому не нужна!...

———

„Вот она слышится, пѣснь беззаботная,
„Гостья погоста, пѣвунья залетная;
„В воздухѣ синем на волѣ купается:
"Звонкая пѣснь серебром разсыпается...
„Тише! О жизни покончен вопрос:
„Больше не нужно ни пѣсен, ни слез!"

16 Октября 1861 г. Никитина не стало

Вмѣстѣ с ним умер гуманный, пѣснями своими пробуждавшій сострадание к обездоленным и не роптавшій на собственную долю поэт, находившій себѣ утѣшеніе в искренной и теплой молитвѣ.

Несмотря на то, что на значительную долю произведеній Никитина легла печать гнѣздившейся в его незлобивой душѣ меланхолической грусти, грусть эта не мѣшала поэту видѣть красоту природы и чувствовать в ней Творца мірозданія. За то, что он не призывал к классовой мести и междуусобной враждѣ, тогдашніе властители дум отнеслись к писателю, в общем, недружелюбно. Вовсе замолчать его, как это удавалось с другими нельзя было, а потому либерально-радикальною критикою было усвоено к Никитину снисходительно-пренебрежительное отношеніе.

Н. Г. Чернышевскій писал впрочем, что „в цѣлой книгѣ Никитина нѣт ни одной пьесы, которая обнаруживала бы в авторѣ талант или, по крайней мѣрѣ поэтическое чувство... Он не замѣчает в природѣ и жизни ничего и не чувствует ничего"... Михайловскій считал поэзію Никитина рабски подражительной. „Кое-кто из послѣдующих критиков ставил в заслугу ему то, что он был пѣвцом городского пролетаріата" Помимо ставившихся ему на вид монархизма и клерикализма, Никитин виновен перед радикальной общественностью также и тѣм, что в одном из стихотвореній, относящемся к Некрасову, обмолвился четверостишіем:

„Нищій духом и словом богатый,
„По наслышкѣ о всем ты поешь
„И безстыдно похвал ждешь как платы
„За свою всенародную ложь.

Не прошло нѣсколько десятилѣтій и забылась вражда между поэтами; забылись творенія критиков, восхвалявших одного и принижавших другого.

Нам, оторванным от родины и почти лишенным достиженій нашей культуры русским людям из всѣх произведеній никитинской музы остались лишь нѣсколько стихотвореній, случайно уцѣлѣвших в полуизорванных сборниках и хрестоматіях. Отнесемся же к ним с должным уваженіем и свято сохраним их вмѣстѣ с грустным образом поэта в сокровищницѣ нашей памяти,

Александр Кондратьев.

Мѣстная жизнь

Воевода в Ровне.

Г. Волынскій Воевода Мех посѣтив в понедѣльник 22 Ноября г. Ровно, послѣ визитов, принял участіе в состоявшемся в этот день засѣданіи Ровенскаго Уѣзднаго Сеймика и вечером того же дня отбыл обратно в г. Луцк.

Засѣданіе Городского Совѣта.

„Очередное засѣданіе Городского Совѣта открывается в понедѣльник 22 Ноября в $7\frac{1}{2}$ часов вечера.

Предсѣдательствующій г. Скоковскій, об'явив засѣданіе открытым, оглашает предписаніе г. Волынскаго Воеводы о назначеніи на пост Вице-президента города Ровно г. Вацлава Собецкаго. Радные привѣтствуют присутствующаго на засѣданіи г. Собецкаго.

Послѣдній, благодаря за привѣтствіе обѣщает трудиться на пользу города Ровно. Далѣе г. Скоковскій доводит до свѣдѣнія собравшихся что распоряженіем г. Воеводы утвержден членом городского Совѣта мѣстный общественный дѣятель д-р И. И. Копылов. это извѣстіе встрѣчается гласными аплодисментами.

Затѣм Секретарь Магистрата, огласив протокол предыдущаго засѣданія Городского Совѣта, принятый без возраженій, приступает к чтенію, подлежащих утвержденію протоколов магистратских засѣданій.

Большинство этих постановленій, заключающих в себѣ разрѣшеніе разным лицам производства ремонта и возведенія новых построек уменьшеніе взимаемаго городского налога с нѣкоторых развлеченій и т.п.утверждаются гггласными без преній.

Принимается к свѣдѣнію сообщеніе об ассигнованіи Дирекціей Государственных Страхованій пособія в размѣрѣ 20.000 злотых для устройства в городѣ водопроводов.

Из всѣх вопросов, внесенных на утвержденіе в данном засѣданіи, больше всего обратили на себя вниманіе два вопроса, так называемые „садовой" и „музыкальный".

Секретарем магистрата, оглашается проэкт пріобрѣтенія в собственность города от князей Любомирских „болота", расположеннаго между Кураторіумом и Замком. Послѣ осушки этого болота предположено положить там основаніе городскому саду.

Вопрос этот интересует многих.

Большинство гласных вполнѣ соглашаясь в принципѣ с необходимостью устройства городского сада, предлагают каждый со своей стороны другой, болѣе по их мнѣнію дешевый способ разрѣшенія садоваго вопроса. путем пріобрѣтенія для этой цѣли другого земельнаго участка.

Но всѣ эти предложенія не встрѣчают сочувствія большинства.

На необходимость ускоренія покупки упомянутаго участка настаивает предсѣдатель совѣта г. Скоковскій, указывая, что в случаѣ промедленія возможна распродажа упомянутаго участка частным лицам.

В интересах города является устройство в центрѣ города общественнаго сада. Наиболѣе подходящим мѣстом для этой цѣли является, по мнѣнію и предсѣдателя данный участок.

Вполнѣ соглашаясь с этим проэктом Президент города др. Балинскій указывает радным на то что внести сразу требуемую кн. Любомирским сумму 100.000 зл. явится для города непосильным. Желательно по этому разсрочка платежа по крайней мѣрѣ на четыре года.

Разсмотрѣв всесторонне „садовый" вопрос г.г. радные большинством голосов утверждают проэкт пріобрѣтенія от князей Любомирских расположеннаго в центрѣ города упомянутаго участка.

Установленіе же срока платежей возлагается на магистрат по соглашенію с кн. Любомирскими.

Затѣм устанавливается новая такса на городских рогатках. Рѣшено взимать с лошади. находящейся в упряжи по 10 грошей, с лошади идущей на поводу по 5 грошей.

Сдачу рогаток в аренду на 1927 год рѣшено произвести путем торгов. Днем торгов назначено 10 ое Декабря сего года.

Закончив с рогатковым вопросом секретарь докладывает проэкт магистрата о переименованіи нѣкоторых улиц

1) предполагаемой новой улицѣ выходящей из Тихой присваивается наименованіе Фабричной.

2) Улица, выходящая из Лончной около дома № 17 будет названа „Повозовой".

3) Переулок вблизи молитвеннаго дома Евангелистов (Шпитальная улица) будет называться „Крентой" (Kręta) и улица, расположенная между Подгорной и улицей Легионов названа будет Слѣпой. Одновременно отклоняется г. Свѣнтковскаго о наименованія переулка, образовавшагося между кино-театром и рестораном в честь этих учрежденій тѣм же наименованіем „Новаго Свѣта".

Далѣе оглашается прошеніе владѣльцев гостинниц о разрѣшеній повысить существующія цѣны их прейскурантов.

По просьбѣ раднаго Лукашевича, секретарь оглашает существующія в данное время цѣны.

Выслушав эти цѣны новый Вице-Президент заявляет, что далеко не всѣ владѣльцы мѣстных гостинниц придерживаются установленных цѣн, что он, не испытал лично на себѣ в гостинницѣ „Викторія" гдѣ не смотря на то, что цѣна номера установлена в 3 зл 60 гр. с него брали свыше 5 злотых. В результатѣ гласные не нашли возможным удовлетворить ходатайство владѣльцев гостинниц. Цѣны оставлены прежнія.

Послѣ ряда мелких лишенных общественнаго интереса вопросов. утверждаемых без преній вниманіе гласных привлекает к себѣ „музыкальный вопрос".

Дѣло в слѣдующем: Владѣлица недавно открытаго в Ровне отдѣленія Львовскаго Музыкальнаго училища, г-жа Намѣнтковская послѣ долгих поисков соотвѣтствующаго намѣченной цѣли помѣщенія и не располагая средствами для уплаты требуемой арендной платы за год вперед, обратилась в магистрат с просьбой прійти в этом дѣлѣ ей на помощь и заарендовав подходящее для этой цѣли помѣщеніе в костельном домѣ сдать затѣм в аренду просительницѣ. Причем она обѣщалась внести сразу арендную плату за первое полугодіе, в размѣрѣ около 250 дол.

Несмотря на то что многіе из радных отнеслись вполнѣ сочувственно к ходатайству г. Намѣнтковской. находя возможным в культурно-просвѣтительных цѣлях удовлетворить ходатайство просительницы, большинство гласных оказалось противуположнаго мнѣнія, высказывая сомнѣніе что вряд ли будет имѣть успѣх в Ровне Музыкальное Училище.

Разсмотрѣв всесторонне этот вопрос г.г. гласные рѣшили отказать в ходатайствѣ г жи Намѣнтковской, но за то нашли возможным оказать ей ссуду в размѣрѣ 1000 злотых, которые вручить настоятелю мѣстнаго костела в случаѣ заарендованія у послѣдняго помѣщенія директриссой музыкальнаго училища.

Покончив с этим вопросом предсѣдательствующій об'являет небольшой перерыв, послѣ окончанія котораго засѣданіе продолжается при закрытых дверях.

Засѣданіе Сеймика

Засѣданіе Ровенскаго Уѣзднаго Сеймика открывается в понедѣльник 22 Ноября. Предсѣдательствующій Уѣздный Староста г. Мошинскій открывая засѣданіе, обращается с привѣтствіем к присутствующему на засѣданіи Волынскому Воеводѣ г. Меху.

Г. Воевода привѣтствуя со своей стороны собравшихся и говоря о великом значеніи органов Самоуправленія выражает пожеланіе полнаго разсцвѣта в трудах сеймика и указывает на необходимость устраненія из общественной работы каких либо политических разногласій и других треній.

Рѣчь г. Воеводы покрывается аплодисментами гласных.

Послѣ утвержденія отчета о дѣятельности Уѣзднаго Отдѣла за минувшій 1925 год г.г. референты оглашают отчеты о ходѣ работ в их отдѣлах за время с 1 Января по 1 ое Ноября с. года.

Всѣ эти отчеты, как равно и отчет ревизіонной комиссіи утверждаются.

Ознакомившись с вопросом проектируемой Ровно Корецкой желѣзнодорожной линіи г.г. гласные избирают в Комитет по постройкѣ этой дороги в качествѣ ,представителей Сеймика г.г. Предсѣдателя Сеймика г. Мошинскаго, г. Демидовча и Дроздовскаго. Кромѣ того трех представителей в Комитет должны особо избрать волости Ровенскаго уѣзда.

Послѣ ряда мелких вопросов большинством разрѣшается в положительном смыслѣ вопрос об учрежденіи в г. Ровно комунальнаго банка открытіе дѣятельности котораго послѣдует немедленно послѣ утвержденія подлежащими властями соотвѣтственнаго устава. На этом же засѣданіи избирается Правленіе банка, в состав котораго входят г.г. Гермашевскій, Демидович, Ковальчук, Абакшин, Клепач и Прушинскій.

Далѣе утверждается дополнительная смѣта расходов на 1926 г. и предполагаемый бюджет на 1927 год. Послѣ принятія проекта учрежденія в г.Ровно склада сельскохозяйственных продуктов и разсмотрѣнія еще нѣскольких мелких вопросов, засѣданіе Сеймика об'является закрытым

Новый строительный кооператив на Волыни.

По иниціативѣ поручика запаса М. Круликевича извѣстнаго общественнаго дѣятеля и организатора в Ровенском уѣздѣ на днях организован вблизи ст. Клевань „Строительный Кооператив Клевань". На многолюдном собраніи избрано правленіе в составѣ М.Круликевича (предсѣдатель) Кодлубскаго (вице предсѣдатель) и г.г. Шимановскаго, Боранецкаго, Голафита, Мазуркевича, Сенкевича и Куликовскаго. Членскій взнос опредѣлен в размѣрѣ 25 зл

В Національной Организаціи Польских Женщин

В помѣщеніи Гимнастическаго Общества „Сокол" в четверг 25 го Ноября с.г. состоится танцевальный вечер, устраиваемый Національной Организаціей Польских Женщин в пользу бѣдных дѣтей.

В Союзѣ мелких торговцев.

В воскресенье 21 Ноября состоялось совѣщаніе представителей волынских союзов мелких торговцев.

Собраніе было открыто д-ром Бехером. Предсѣдателем Собранія избран был делегат из Острога г, Комендант и вице-предсѣдателем делегат г. Луцка Шляфштейн.

Послѣ вступительной привѣтственной рѣчи делегата Центральнаго Союза Бурко, доклад по налоговым вопросам был сдѣлан адвокатом Малкиным. Дальнѣйшая часть засѣданія была посвящена заслушанію докладов с мѣст.

По всѣм возбужденным г.г. делегатами вопросам, собраніе рѣшило обратиться с ходатайством в Центральный Совѣт в Варшавѣ прося послѣднее о возбужденіи со своей стороны ходатайства перед подлежащими властями о возможном устраненіи дефектов, указанных в докладах делегатов.

СДАЮ КОМНАТУ
с полным содержаніем
Адрес: ул. Шпитальная № 39а, дом Грека
квартира Гжи Бѣшинской.

OGŁOSZENIE № 89,

Magistrat m. Równego podaje niniejszem do ogólnej wiadomości, iż dnia 10 grudnia 1926 r. o godz. 12-ej w lokalu Magistratu odbędzie się przetarg ofertowy na wydzierżawienie poboru opłat rogatkowych na przeciąg czasu od dnia 1 stycznia 1927 r. do dnia 31 grudnia 1927 roku.

Oferty na przetarg winne być przedłożone do godz. 12-ej dnia 10 grudnia b. r. do Sekretarjatu Magistratu w zapieczętowanych i zalakowanych kopertach. Do ofert opłaconych stemplem na 2 (dwa) złote, winne być dołączone wadjum w wysokości Zł. 1000 w gotówce.

Przetarg odbędzie się na następujących warunkach:

1) Tenutę dzierżawną określi reflektant w przeciętnej wysokości miesięcznej w złotych.

2) opłaty na r, 1927 będą wynosiły: 10 gr. od każdego zwierzęcia (konia, osła, muła i t. p.) idącego w uprzęży i 5 groszy od każdego zwierzęcia idącego luzem:

3) reflektant zobowiązuje się do stosowania się do statutu, uchwalonego przez Magistrat i do niepobierania opłat od a) furmanek w dni świąteczne, b) pojazdów rządowych i samorządowych oraz Zarządu Ks. Lubomirskich w Równem, c) pojazdów i zwierząt osób i przedsiębiorstw prywatnych. dostawiających materjał do budowy i utrzymania dróg publicznych d) inwentarza obywateli, mających grunta poza obrębem miasta. a zamieszkałych w m. Równem.

4) W razie skasowania przez Władzę Nadzorczą prawa pobierania opłat rogatkowych przez Magistrat umowa traci moc obowiązującą od czasu zawiadomienia o powyższem dzierżawców.

5) Statut i inne materjały mogą reflektanci oglądać w biurze Magistratu [Wydział Podatkowy].

6) Dla orjentacji podaje się wykaz rogatek miejskich:
Nr. 1 — przy ul. Piłsudskiego, Nr 2— przy ul. 3-go Maja Nr. 3—przy ul. Kaukaskiej, Nr. 4—przy ul. Litewskiej, Nr. 5—przy Ułańskiej, Nr, 6— ul. Białej, Nr. 7—przy zjeździe Kiewańskiej, Nr. 8 — przy zjeździe Dubieńskiej.

MAGISTRAT m. RÓWNEGO.

dn. 20/XI 1926 r.

Ogłoszenie № 92.

Magistrat m. Równego podaje niniejszem do wiadomości, iż dnia 7 grudnia 1926 r. o godz. 12-tej w lokalu Magistratu (w wydziale El. Miejskiej) odbędzie się przetarg ofertowy na dostarczenie oleju gazowego (Ropy motorowej) dla Elektrowni Miejskiej na przeciąg czasu od 1 stycznia 1927 r. do 31 grudnia 1927 r.

Oferty na ten przetarg winne być przedłożone do godz. 12-ej dnia 7 grudnia b.r. do Sekretarjatu Magistratu w zapieczętowanych i zalakowanych kopertach. Do ofert opłaconych stemplem na 2 (dwa) zł, winne być dołączone wadjum w wysokości Zł, 2000 w gotówce.

Przetarg odbędzie się pod następującemi warunkami:

1] Waga właściwa dostarczonego oleju ma wynosić 0,65 do 0,80

2] Efekt cieplny nie powinien wynosić mniej niż 10.000 kalorji. Przy ofercie przetargowej powinna być dołączona urzędowa analiza ustalająca ilość zawartych w oferowanej ropie kalorji

3] Osad w dostarczonym oleju zawieszonych części nie powinien przekraczać 0,5% wagi.

4] Roczna ilość rozchodu wynosi 250.000 klg, z zastrzeżeniem zmiany in plus lub in minus o 25 %

5) Kontrahent zobowiązuje się w terminie 10 dni po otrzymaniu zawiadomienia dostarczać żądaną ilość na st kolejową Równe.

6) Jako kaucję za prawidłowe wykonanie warunków umowy kontrahent utrzymujący się na przetargu winien wnieść do Kasy Magistratu sumę zł. 5000—w gotówce lub papierach wartościowych.

7) Waga ustala się przeważeniem na razie na stacji kolejowej, a po ustawieniu wagi wozowej na Elektrowni, przyczem ewentualne manco ponosi kontrahent.

8) W ofertach winne być wymienione ceny dostawy loco Równe za 100 klg i warunki opłaty.

9) Magistrat zastrzega sobie prawo wyboru kontrahenta bez względu na wbrunki, wyszczególnione w ofertach.

Magistrat m. Równego.

Палестинскія вина
„КАРМЕЛ"
самыя лучшія в мірѣ лечебныя вина
„MEDOC" (красное вино) спеціально для страдающих желудком и сахарной болѣзнью
„BARZEL" (желѣзное вино) спеціально для малокровных и выздаравливающих

Редактор издатель И. Мухин. Отв. Редактор А. Закржевский

Продается
363 кв. саж, нечиншевой земли по Млиновск. шоссе
цѣна доступная
Информаціи В. Ерабек
ул. 3-го Мая № 171.

Poszukiwani są ŻONA I DZIECI zmarłego w Ameryce HENRY KAERCHER vel KARCHEL. Kto by o nich wiedział cośkolwiek, proszony jest o skomunikowanie się z Heronimem Heymanem, adwokatem w Warszawie, Niecała 14

Д-р ЛЯШЕВСКІЙ
сифилис (606-914
и
кожныя венерическія
Пріем мужчин 8—1½, 5-7½
„ женщин 5—6
Улица 3-го мая Шоссейная
№ 55.

Дѣ. М. ГОФМАН
РОВНО, ул, 3-го МАЯ № 58.
Телефон № 17.
внутренней женск. (болѣзни Рентгеновскіе лучи просвѣчиваніе и фотографическіе снимки) кварцевая амна горное солнце] Солюкс, Діатермія и леченіе электричеством

Д-р Д. ПОЛЯК
Болѣзни кожныя и венерич
Пріем от 10—1 и от 4—7
ул. Мицкевича 34, во дворѣ.

Женщина-врач
М. Л. ТРУБАЧ
Болѣзни кожныя и венерическія
Пріем от 9—1 и от4—7
ул. ПИЛСУДСКІГО № 1

ПЕНСІОНАТ „ANUTA"
we Lwowie, przy ul. Kopernika 8 предлагает обставленные комнаты с полным содержаніем для почтенной волынской клиентуры
С почтеніем
Правленіепенсіоната „Anuta"

Codziennie świeże i tanie
OBIADY
u p PIOTROWSKIEJ
3-go Maja 26

Zgubiono książeczkę wojskową, wydaną przez P.K.U. Równe na imię Gustawa Lichta.
Uważać za nieważną

Zgubiono książeczkę wojskową wyd. przez P.K.U. Końskie ziemi Radomskiej na imię Antoniego Zbyszka.
Uważać za nieważną.

Zgubiono książeczkę wojskowa, wydaną przez P.K.U. Równe na imię Mikity Mielnika rocznika 1894.
Uważać za nieważną.

Tor kolejki
na żelaznych podkładkach 65/7 kg profil szyn, 600 m/m rozpiętości długości kilka kilometrów kupi Z. KOWALCZUK ,Lwów, Bajki 3.

Krem Miaflor
udelikatnia i odświeża cerę, Chroni twarz i ręce przed pękaniem.
HENRYK ŻAK · POZNAŃ, Fabryka perfum i kosmetyków.
Дѣлает деликатной кожу, освѣжает ее, оберегает лицо и руки от трещин.
Henryk Żak Poznań фабр. парфюмеріи и косметики

КЛАД С ПОДАРКАМИ
Можно найти в чаѣ фирмы „ЭВИГ"
По случаю 40 лѣтняго юбилея извѣстная фирма
„НѢМЦОВИЧ-ЭВИГ"
постановила раздать
ЦѢННЫЕ ПОДАРКИ
в продолженіи нѣсколькихъ мѣсяцев своим консументам
Среди восьмушек самых лучших сортов чаю
„ЦЕЙЛОНСКАЯ РОЗА"
„Эвиг" № 17 „Эвиг" № 24,
которые уже пущены в продажу во всѣх городах и мѣстечках Польши, имѣются много внутри которых находятся ЧЕКИ на слѣдующія ВОЛЬШІЯ СУММЫ.
1) 1чек на 1000 зл.
2) 2 „ по 500 „
3) 10 „ „ 300 „
4) 80 „ „ 200 „
5) 80 „ „ 100 „
6) 80 „ „ 50 „
На будущій мѣсяц фирма обѣщает другіе цѣнные подарки. ИЩИТЕ-ЖЕ СЧАСТЛИВЫХ ПАЧЕК ЧАЮ Кто в пачкѣ чаю извѣстной фирмы „Эвиг" найдет чек, получает немедленно от фирмы наличными сумму, указанную в чекѣ. Подарки вы находите в самом пріятном в мірѣ чаѣ „ЭВИГ".

ЛУЧШІЙ
ПОДАРОК ДѢТЯМ
К ПРАЗДНИКАМ
КНИГА
ПРОДАЖА ПО НОМИНАЛЬНЫМ ЦѢНАМ БЕРЛИНСКАГО КАТАЛОГА В РЕДАКЦІИ „ВОЛЫНСКАГО СЛОВА"
РОВНО, UL. HALLERA 6, тел. 88
Konto czekowe P. K. O. w Warszawie 80695.
Большой выбор послѣдних новинок книжнаго рынка
Подписчикам „Вол. Слова" 10% проц. скидки с цѣн каталога.

ОБЕРЕГАЙТЕ ЗДОРОВЬЕ
Больной желудок является главной причиной возникновенія разнообразных болѣзней, засоряет кровь, вслѣдствіе чего происходит плохой обмѣн веществ
Зіоla z Gór Harcu D-ra Lauera
идеальное средство для оздоровленія желудка, уничтожая запоры являются хорошим очищающим средством облегчает дѣятельности органов пищеваренія, укрѣпляют организм и возбуждают аппетит.
Зіоla z Gór Harcu D-ra Lauera
уничтожают болѣзнь печени, почек, желчных камней геморроидальныя боли, ревматизм, артретизм, боли головы сухим и лишаи
Зіоla z Gór Harcu D-ra Lauera
были награждены на медицинских выставках наивысшими похвалами и золотыми медалями в Баденѣ, Берлинѣ, Лондонѣ, Вѣнѣ, Парижѣ и во многих других мѣстах.
Цѣна ½ коробки зл. 1,50, двойной зл. 2,50
Продажа в аптеках и аптекарских магазинах.
Примѣчаніе: Остерегайтесь ничего не стоящих поддѣлок
Представитель на Польшу: JÓZEF GROSSMAN
Warszawa, Chmielna 49.

Drukarnia Feigela i Litwaka Równe ul. 13 Dyw 2